DOMINION BUREAU OF STATISTICS, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Saskatchewan — District No. 216 Saskatoon — Sub-District No. [illegible] — Enumeration District / District du recensement No. ward 2 — in / dans Saskatoon City — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: H. M. Earle — Enumerator. / Recenseur.

Page 61

Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family number / Numéro de la famille	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef de la famille.	Place of birth. If a native of Canada, state province or territory. If of foreign birth, state country. If born on board ship, state sea. If born in city, town or village, give name. Or other description. / Lieu de naissance. Si né au Canada, indiquer la province ou le territoire. Si né à l'étranger, indiquer le pays. Si né à bord d'un navire, indiquer la mer. Si né dans une cité, une ville ou un village, indiquer le nom. Ou autre description.	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single (or divorced).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							
		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1		Wenman Harry	Bur C-28-21	m	Roomer	S		1889	22
2		Shipman Fred	A-20-21	m	Head	M	Jan	1869	51
3		Shinchinsky Mike	- - -	m	Roomer	S		1890	21
4		" Jim	" " "	m	Roomer	S		1893	18
5		Sabinsk Pete	" " "	m	Roomer	S		1893	18
6		Cowbrough Geo	" "	m	Roomer	S		1889	30
7		Mackinnel Mack	- - -	m	Roomer	S		1881	38
8		Lee Samuel	19th Mar D	m	Head	M	Oct	1870	51
9		" Leonard	" " "	m	Brother	S	Nov	1886	24
10		" John T.	" England	m	Brother	S	April	1892	18
11		Ensford Charles	- - -	m	Roomer	S	June	1884	27
12		Dawson Harry	B-19-20	m	Head	M	Nov	1882	28
13		Evans Sydney	- 19-20	m	Roomer	S	April	1887	24
14		Scott Edward	- - -	m	Roomer	S	Dec	1892	28
15		Mackenzie Chas	- - -	m	Roomer	S	July	1886	25
16		Rawson Joseph	- - -	m	Roomer	S	Nov	1885	25
17		Graham John	- - -	m	Roomer	S	Nov	1887	23
18		Wyckoff Jack	- - -	m	Roomer	S		1885	25
19		Smith A. A.	- - -	m	Roomer	S	Aug	1892	18
20		Madsen E.	- - -	m	Roomer	S	Oct	1894	26
21		Stevenson W.	- - -	m	Roomer	S		1877	34
22		Cornwall Walter	- - -	m	Roomer	S		1885	26
23		Reed Jas	420 Bur	m	Head	M	Jan	1884	27
24		" John	- - -	F	Widow	M	Nov	1884	26
25		Hobbs Henry	415 B S	m	Head	M		1876	35
26		Hobbs Winifred	- - -	F	Wife	M	May	1879	31
27		" Ethel	- - -	F	Domestic	S	May	1902	9
28		" Henry	- - -	M	Son	S		1903	6
29		" Annie	- - -	F	Domestic	S	Oct	1906	4
30		" Emma	- - -	F	Daughter	S		1908	3
31		Rogers Wm	- - -	m	Architect	S		1890	19
32		Brown Alexander	Aug 23 B	m	Head	S	June	1882	28
33		Clarke John	- - -	m	Roomer	W	May	1871	40
34		Smith Robt	- - -	m	Roomer	S	June	1894	26
35		Cockburn John	1916 B 23	m	Head				31
36		Blind John	- - -	m	Roomer	M			21
37		Dreschuk Wm	- - -	m	Roomer	S			21
38		Scott Wm	- - -	m	Roomer	S			19
39		Kuchuk Joe	- - -	m	Roomer	S			23
40		[illegible]	- - -	m	Roomer	M			43
41		[illegible]	- - -	m	Roomer	M			42
42		[illegible]	- - -	m	Roomer	S			30
43		[illegible]	- - -	m	Roomer	M			32
44		[illegible]	- - -	M	-		June	1893	18
45		[illegible]	23 Bur	m	Head	M	Aug	1876	34
46		[illegible]	- - -	F	Widow	M	Aug	1887	23
47		[illegible]	A - Bur	m	Hangler	S	Feb	1910	1
48		[illegible]	- - -	F	Daughter	S	April	1909	June
49		[illegible]	- - -	m	Head	M	April	1887	24
50		[illegible]	- - -	F	Wife	M	Dec	1886	24

Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family number / Numéro de la famille	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef de la famille.	Country or place of birth. If a native of Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Année de la naturalisation, si né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
		CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						
		CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						
1	2	3	11	12	13	14	15	16
1		Wenman Harry	England	1911		White	English	Church of England
2		Shipman Fred	England	1908		White	English	Church of England
3		Shinchinsky Mike	Russia	1910		R	Russian	Greek Church
4		" Jim	Russia	1911		R	Russian	Greek Church
5		Sabinsk Pete	Russia	1898		R	Russian	Greek Church
6		Cowbrough Geo	Russia	1901		R	Russian	Greek Church
7		Mackinnel Mack	Russia	1907		R	Russian	Greek Church
8		Lee Samuel	England	1910		English	English	English Church
9		" Leonard	England	1910		English	English	English Church
10		" John T.	England	1911		English	English	English Church
11		Ensford Charles	England	1910		English	English	English Church
12		Dawson Harry	England	1906		English	Englishman	Methodist
13		Evans Sydney	England	1907		English	English	
14		Scott Edward	England	1906		English	English	
15		Mackenzie Chas	England			English	English	Church of England
16		Rawson Joseph	England	1910		English	English	Church of England
17		Graham John	England	1910		English	English	Church of England
18		Wyckoff Jack	Canada			Canadian	Canadian	Methodist
19		Smith A. A.	England	1912		English	English	Church of England
20		Madsen E.	Denmark	1908		Danish	Danish	Lutheran
21		Stevenson W.	England	1910		English	English	Church of England
22		Cornwall Walter	England	1910		English	English	Church of England
23		Reed Jas	Canada			Canadian	Canadian	Methodist
24		" John	Canada			Canadian	Canadian	Methodist
25		Hobbs Henry	England			English	English	Church of England
26		Hobbs Winifred	England			English	English	Church of England
27		" Ethel	England			English	English	Church of England
28		" Henry	England			English	English	Church of England
29		" Annie	England			English	English	Church of England
30		" Emma	England			English	English	Church of England
31		Rogers Wm	England	1911		English	English	Church of England
32		Brown Alexander	Ireland	1904		Irish	Irish	Presbyterian
33		Clarke John	Ireland	1911		Irish	Irish	Presbyterian
34		Smith Robt	Ireland	1904		Irish	Irish	Presbyterian
35		Cockburn John	Russia	1910		R	Russian	R C
36		Blind John	Russia	1910		R	Russian	R C
37		Dreschuk Wm	Russia	1909		R	Russian	R C
38		Scott Wm	Russia	1911		R	Russian	R C
39		Kuchuk Joe	Russia	1911		R	Russian	R C
40		[illegible]	Russia	1911		R	Russian	R C
41		[illegible]	Russia	1911		Russian	Russian	R C
42		[illegible]	Austria	1911		Austrian	Austrian	R C
43		[illegible]	Austria	1911		Austrian	Austrian	R C
44		[illegible]	England	1911		English	English	
45		[illegible]	Scotland	1909		Scotch	Scotch	Presbyterian
46		[illegible]	Scotland	1907		Scotch	Scotch	Presbyterian
47		[illegible]	Canada			Canadian	Canadian	Presbyterian
48		[illegible]	Canada			Canadian	Canadian	Presbyterian
49		[illegible]	Scotland	1911		Scotch	Scotch	Presbyterian
50		[illegible]	Scotland	1911		Scotch	Scotch	Presbyterian

Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family number / Numéro de la famille	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef de la famille.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)
		PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.					
		PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					
1	2	3	17	18	19	20	21
1		Wenman Harry	Carpenter	1-6-03		yes	
2		Shipman Fred	Labourer	1-9-04		yes	
3		Shinchinsky Mike	Labourer	1-9-01		yes	
4		" Jim	Labourer	1-9-01		yes	
5		Sabinsk Pete	Labourer	1-9-04		yes	
6		Cowbrough Geo	Labourer	1-9-04		yes	
7		Mackinnel Mack	Labourer	1-9-04		yes	
8		Lee Samuel	Labourer	1-9-04		yes	
9		" Leonard	Fireman	11-5-11		yes	
10		" John T.	Clerk	1-9-01		yes	
11		Ensford Charles	Labourer	1-9-03		yes	
12		Dawson Harry	Carpenter	10-6-08		yes	
13		Evans Sydney	Labourer	1-9-00		yes	
14		Scott Edward	Carpenter	1-6-03		yes	
15		Mackenzie Chas	Carpenter	2-9-05		yes	
16		Rawson Joseph	Carpenter	1-6-03		yes	
17		Graham John	Carpenter	1-6-03		yes	
18		Wyckoff Jack	Labourer	1-9-01		yes	
19		Smith A. A.	Labourer	1-9-00		yes	
20		Madsen E.	Labourer	1-9-00		yes	
21		Stevenson W.	Labourer	1-9-00		yes	
22		Cornwall Walter	Labourer	1-9-00		yes	
23		Reed Jas	Carpenter	2-9-03			no
24		" John	Nurse	" "			
25		Hobbs Henry	Seaman	2-9-31		yes	
26		Hobbs Winifred	Home	" "			
27		" Ethel	"	" "			
28		" Henry	"	" "			
29		" Annie	"	" "			
30		" Emma	"	" "			
31		Rogers Wm	Labourer	1-9-00		yes	
32		Brown Alexander	Labourer	1-9-01		yes	
33		Clarke John	Labourer	1-9-01		yes	
34		Smith Robt	Labourer	1-9-01		yes	
35		Cockburn John	Labourer	3-9-05		yes	
36		Blind John	Labourer	3-9-05		yes	
37		Dreschuk Wm	Labourer	3-9-05		yes	
38		Scott Wm	Labourer	3-9-05		yes	
39		Kuchuk Joe	Labourer	3-9-05		yes	
40		[illegible]	Labourer	3-9-05		yes	
41		[illegible]	Labourer	3-9-05		yes	
42		[illegible]	Labourer	3-9-05		yes	
43		[illegible]	Labourer	3-9-05		yes	
44		[illegible]	Labourer	1-9-01		yes	
45		[illegible]	Carpenter	6-6-04		yes	
46		[illegible]	[illegible]	" "			
47		[illegible]	[illegible]	" "			
48		[illegible]	[illegible]	" "			
49		[illegible]	Carpenter	1-6-03		yes	
50		[illegible]	[illegible]	" "			

Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family number / Numéro de la famille	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef de la famille.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State whether persons in receipt of wages, salary, commission or allowance, are employed by the week, month or year. / Mentionner si les personnes qui reçoivent des gages, traitement, commission ou allocation sont employées à la semaine, au mois ou à l'année.	Weeks employed in 1910 at their trade or occupation. / Nombre de semaines employées en 1910 dans leur métier ou occupation.	Number of months employed at other occupations or trades, if any. / Nombre de mois employés à d'autres travaux ou métiers, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal ou de l'emploi.	Hours of work per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal ou de l'emploi.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de métiers supplémentaires ou d'emplois différents de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of earnings last reported—Month. / Date du dernier gain rapporté—Mois.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accidents and sickness. / Pour les accidents ou maladies.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can use the English language. / Sait se servir de la langue anglaise.	INFIRMITY / INFIRMITÉ. Insane or idiotic. / Aliénés ou imbéciles.	Blind. / Aveugle.	Deaf and Dumb. / Sourd-muet.
			EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉ		
1	2	3	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
1		Wenman Harry	Carpenter							Dec					yes	yes	E				
2		Shipman Fred	Builder							20					"	"	R. & E.				
3		Shinchinsky Mike	Farm Labourer							25							R.				
4		" Jim	" "							25							R.				
5		Sabinsk Pete	" "							25							R.				
6		Cowbrough Geo	Labourer							Dec							R				
7		Mackinnel Mack	Labourer							25							R. & E.				
8		Lee Samuel	Builder												yes	yes	E				
9		" Leonard	B.C.R.												yes	yes	E				
10		" John T.	Fireman								5.00		2.0		yes	yes	E				
11		Ensford Charles	Labourer												yes	yes	E				
12		Dawson Harry	Carpenter	52		55		660			25.00		1.0		yes	yes	E				
13		Evans Sydney	Labourer												yes	yes	E				
14		Scott Edward	Carpenter							30					yes	yes	E				
15		Mackenzie Chas	Carpenter							25					yes	yes	E				
16		Rawson Joseph	Carpenter							25	5.00		1.7		yes	yes	E				
17		Graham John	Carpenter							25					yes	yes	E				
18		Wyckoff Jack	Labourer												yes	yes	E				
19		Smith A. A.	Labourer							25					yes	yes	E				
20		Madsen E.	Labourer							25					yes	yes	E & G				
21		Stevenson W.	Labourer							25					yes	yes	E				
22		Cornwall Walter	Labourer							25					yes	yes	E				
23		Reed Jas	Carpenter	52		60		1200							yes	yes	E				
24		" John	Nurse												yes	yes	E				
25		Hobbs Henry	Seaman	52	6	300									yes	yes	E				
26		Hobbs Winifred	Home												yes	yes	E				
27		" Ethel	"											10	yes	yes	E				
28		" Henry	"												no	no	E				
29		" Annie	"														E				
30		" Emma	"														E				
31		Rogers Wm	Labourer												yes	no	E				
32		Brown Alexander	Labourer							25					yes	yes	E				
33		Clarke John	Labourer							25					yes	yes	E				
34		Smith Robt	Labourer							24					yes	yes	E				
35		Cockburn John	Labourer							25					no	no	R				
36		Blind John	Labourer							25					no	no	R. & E.				
37		Dreschuk Wm	Labourer							25					no	no	R.				
38		Scott Wm	Labourer							25					no	no	R.				
39		Kuchuk Joe	Labourer							25					no	no	R				
40		[illegible]	Labourer							25					no	no	R				
41		[illegible]	Labourer							25					no	no	R. & E.				
42		[illegible]	Labourer							25					no	no	R. & E.				
43		[illegible]	Labourer							25					no	no	R. & E.				
44		[illegible]	Labourer												no	no	E				
45		[illegible]	Carpenter	52	6	300		1800							yes	yes	E				
46		[illegible]	[illegible]												yes	yes	E				
47		[illegible]	[illegible]												yes	yes	E				
48		[illegible]	[illegible]												yes	yes	E				
49		[illegible]	Carpenter	52	6	300		1200							yes	yes	E				
50		[illegible]	[illegible]												yes	yes	E				